

**INATSIARTUT
OMBUDSMANDIATA
UKIUMOORTUMIK
NALUNAARUTAA
2012**

Peersitsineq

5.4 Pisortani atorfeqartitaasup iluoorfiginnittussaataitanera atorfeqartitaasup suliffimmit peersitsineratigut taassuma kiffaanngissuseqarluni oqalussinnaatitaaneranik oqartussaasup killilersuisinnaaneranut tunngavilersuutaasinnaangilaq. Suliffimmit peersitsinermut atatillugu suliame illua'tungiusup isumaanik tusarniaasimannginneq aamma amigartumik tunngavilersuisimaneq.

A-p atorfeqartitaanermi allanngortitsineq pillugu kommunip aqutsisoqarfiani sulisunut tamanut e-mailimik nassiussineq pissutigalugu K Kommunip atorfimmit peersitsinera naammagittaalliuutigaa.

A isumaqarpoq suliffimmit peersitsineq suliame attuumassuteqaranilu pisumut naapertuutinngitsoq, kiffaanngissuseqarlunilu oqaaseqarsinnaatitaanini kommunip e-maili pissutigalugu peersitsinermigut innarlarsimagaa. K Kommunip suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi suliame illua'tungiusup isumaanik tusarniaasarneq aamma tunngavilersuisarneq pillugit malittarisassanik unioqqutitsinera A-p aammattaaq naammagittaalliuutigaa.

K Kommunip ilaatigut e-mailimi oqaaseqaatit saqqummiunneqartut ilaatigullu K Kommunimi atorfeqartitaasunut tamanut kommunip intranetsia atorlugu nassiunneqarsimanerat pissutigalugit A-p suliffimmit peersitsisimanera isorisariaqartutut Ombudsmandip isigaa.

K Kommunip suliffimmit peersitsinermut atatillugu suliامي illua'tungiusup isumaanik tusarniaasimanninnera tamatumalu saniatigut kommunip aalajangiinnerminik naammattumik sukumiissuseqanngitsumik tunngavilersuisimanera isorisariaqartutut Ombudsmandip isigaa, matumani inatsiseqartitsinikkut malittarisassanut suliامut attuumassuteqartunut naammattumik sukumiissuseqanngitsumik innersuussisimanera ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

K Kommunip suliامي sulisumut A-mut tunngasumi nalunaarsueriaasia allagaatinillu toqqortarinnittarneq pillugu inatsimmik unioqqutitsisimanera naammaginangitsutut Ombudsmandip isigai (j.nr. 2010-324-0005, oqaaseqaat 18. april 2012-imeersoq).

A atorfeqartitaanerminut tunngasuni allannguinerit pillugit e-mailimik isornartorsiuisumik kommunimi atorfeqartitaasunut tamanut nassiusse-reersoq K Kommunip suliffimmit peersitsinera tamatumunngalu atatillugu suliامik suliarinninnera pillugit naammagittaalliuut eqqartuussisuserisumit B-mit A sinnerlugu nassiussisumit 9. december 2010-mi ti-guara. Naammagittaalliummi oqaatigineqarpoq suliffimmit peersitsi-neq suliامut attuumassuteqaranilu pisumut naapertuuttuunngitsoq. Ta-matuma saniatigut oqaatigineqarpoq suliامik suliarinninnermi suliامي illua'tungiusup isumaanik tusarniaasarneq aamma tunngavilersuisarneq pillugit malittarisassat pingaaruteqartut malinneqarsimangitsut.

A-p atorfimmi allannguinerit e-mailimi eqqaasani pissutigalugit K Kom-muni eqqartuussisunut suliassanngortissimavaa. E-maili taanna suliffim-mit peersitsinermut tunngaviusimavoq. Eqqartuussisuserisup B-p uan-nut tamatumunnga atatillugu oqaatigaa eqqartuussivikkut suliaq sulif-fimmit peersitsinissamik aalajangiinnermut attuumassuteqanngitsoq.

Taamaattumik oqaaseqaammi matumani suliffimmit peersitsinissamik aalajangiineq pillugu apeqqut kisimi sammineqarpoq.

Pisut suliffimmit peersitsinerup tungaanut ingerlasimanerat

K Kommunip A inuussutissarsiornermut siunnersortitut atorfimmit al-lakkatigut 16. marts 2010-meersutigut soraarsippaa, isumaqatigiissut (overenskomst) tunngavigalugu 2010-mi junip naanerata tungaanut na-linginnaasumik piffissalerlugu, A-lu tamatumunnga peqatigitillugu ne-qeroorfigalugu nutaamik atorfinitsinniarlugu, atorfinitsitsinermi atugas-

sarititaasut allanngortillugit isumaqatigiissullu (overenskomst) alla tunngavigalugu. Allakkat taakku piffissaagallartillugu tunniunneqarsi-manninnerat K Kommunip allakkani 27. april 2010-meersuni nassuerutigaa, soraarsitsinissamullu piffissaliussaq 2010-mi julip naanerata tunngaanut sivitsorlugu.

Eqqartuussivikkoortitsinissaq pinngitsoortinniarlugu isumaqatigiissut tamatuma kingornatigut suliarineqarpoq, taannali atsiorneqanngilaq, A-lu kommunaldirektørip tullianut saaffiginninnermi kingornatigut 2010-mi augustimi septemberimilu akissarsiassanik tunineqarluni.

A-p eqqartuussissuserisuata B-p allakkat K Kommunimut 30. september 2010-mi nassiuppai, atortussaatiillugulu A suli atorfeqartitaasoq, kommunillu soraarsitsinissamik nutaanillu atugassaqaqtitsilluni atorfinitsitsinissamik pilersaarutini unitsissimagai.

K Kommunip eqqartuussivikkoortitsinissaq pinngitsoortinniarlugu isumaqatigiissutissatut siunnersuut nutaaq nutaanik atugassaqaqtitsilluni nutamik atorfinitsitsinissamik imaqartoq 5. oktober 2010-mi nassiuppaa, tamatumalu kingornatigut oqaatigineqarpoq eqqartuussivikkoortitsinissaq pinngitsoortinniarlugu isumaqatigiissuteqarnissamut ullunik arfineq pingasunik piffissaliisoqartoq, tassa imaappoq piffissaliussaq 13. oktober 2010-mut killeqartoq. Kommunip A tamatuma kingornatigut e-mailikut qinnuigaa allaffini allaffimmilu atortorissaarutit allat 29. oktober 2010-mi sulinerup naanerani qimassimassagai uppernarsaqqullugu.

A-p eqqartuussissuserisua B oqarpoq A-p K Kommuni 13. oktober 2010-mi nalunaarfigisimagaa isumaqarluni kommunip soraarsissimagaani, tassami atorfeqartitaanermi annertuumik ajorseriaatilinnik atugassaqaqtitaalluni atorfeqartitaanertut isigisaminut nuunnissani kissaatiginngin-namiuk.

E-mailimik nassiussineq suliffimmillu peersitsineq

A-p e-mail "K Kommunimi siunnerfik nutaaq"-mik qulequtalik imaattoq kommunimi atorfeqartitaasunut tamanut 14. oktober 2010-mi nassiuppaa:

"Hej tamassi

K Kommunimit qanoq pineqartarneq pillugu suleqatinnut tamanut matumuuna unneqqarissuuniarpunga.

Isumaqarpunga pissutsit tamassi ilisimasariaqarisi.

Kommunimi kina ataatsimut sinniisuaa?

K Kommunip kommunimi atorfeqartitaasut akissarsiaannik suliarinninnermini siunnerfini allannqortissimavaa, tamannalu ataani atsiortumut piviusuuvoq.

Teknikkeqarnermik ingerlatsivimmi siusinnerusukkut 2008-mi septemberip tungaanut sulivunga. Inuusutissarsiornermut immikkoortortaqaarfimmit sianerfigineqarpunga aperineqarlungalu K Kommunimi inuusutissarsiornermut siunnersortitut atorfik soqutigineriga. Akuersaartumik akivunga – massakut atorfigisanni atorfeqartitaaninni akissarsiakka atugassarititaasullu taakkuusut pigiinnassagikka K Kommunip akuerisinnaappagu. Tamanna K Kommunip akueraa. SIK-p isumaqatigiissutaa malillugu isumaqatigiissuteqarpunga, ukiut suliffiusimasut amerlassusiat eqqortoq atorlugu, atorfillu tassaavoq immikkoortortaqaarfimmi pisortatut atorfimmi fuldmægtig.

K Kommunip massakut soraarsippaanga, AK-tullu sulineq pillugu isumaqatigiissuteqartillunga atorfinitseqqinniarlunga, tamannalu akerliuffiginngilara – malittariassalli tunngavigalugit ukiut suliffiusimasut amerlassusiat tigummiinnarusullugu – K Kommunilli siunnerfiani nutaami isumaqatigiissutit (overenskomster) soqutigineqanngillat – tassa imaappoq akissarsiat ikileriarujussuassasut. Immikkoortortaqaarfimmi pisortatut atorfinitseqqinneqannginnissara akueraara.

K Kommunilli neqeroorutaa akueriniangilara ukiorpassuit suliffigisimasakka annaarusunnginnakkit – kommunip inatsisilerituua ... allappoq – issuaaneq aallartippoq:

Matuma kingornatigut pissutissaqarluni **A-p 1. oktober 2010 aallarnerfigalugu akissarsiaqartitaanermigut inissisimamut isumaqatigiissut tunngavigalugu eqqortuusoq** pillugu makku nalunaarutigineqassapput:

Akuersinissamut piffissaliussa qaalajangiusimaneqarpoq: Pingasunngorneq 13. oktober 2010.

Eqqartuussivikkoortitsinissaq pinngitsoortinniarlugu isumaqatigiissut akuerineqanngippat uppersaqquneqarpoq A-p allaffini tallimannqornermi 29. oktober 2010-mi sulinerup naanerani qimassimassagaa allaffimmilu atortorissaarutit allat peersimassagai uppersaqquneqarpoq, taamaalilluni pinngitsaaliilluni anisitsiniarnermik suliaq pinngitsoortinneqarsinnaaqqullugu.

Inatsisilerituup akissarsiat amerlanaarlugit tunniunneqartut matumani siorasaarutigai.

A-p piffissami 01.11.2008-mit manna tikillugu amerlanaarlugit akissarsiarisimasaasa 175.000 kr.-t il.il. (K Kommuni nammineq ilumini atugassatut allakkiaani pigineqartumi oqaatigineqartutut qaammammut 5.000 kr.-t) utertillugit akileqquneqarnerat K Kommuni tunuartippaa.

Taakkua oqarnerat malillugu akissarsiat amerlanaarlugit tunniunneqartut 175.000,- kr.-t kommunimut akiitsorileriaataarikka (allakkiaq taanna uannut soq paasisutissiissutigineqarsimanngisaannarpa??)

Taamaalluni K Kommuni massakkut eqqartuussivikkut suliassangortinneqassaaq, suliamut attuumassuteqanngitsut tunngavigalugit soraarsitsineq pillugu.

Taamani K Kommuniusumi massakkullu K Kommunimi ukiorpassuarni sulisimanera taamatut unitsinneqartussanngormat matumuuna ajuusaarutiginiarpara.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunaldirektør D-ip e-maili A-mut ulloq taanna nal. 11.38-mi nas-iuppaa. E-maili taanna A-p e-mailikkut ulloq taanna nal. 11.41-mi aki-vaa. Kommunaldirektør D-ip e-mailia kommunimit uannut nassiunne-qanngilaq.

A suliffimmit peersitsineq pillugu allakkanik 14. oktober 2010-meersunik ataani issuarneqartunik ulloq taanna nal. 12.45-p missaani tunineqarpoq:

“Suliffimmit peersitsineq

K Kommunimi sulisunut tamanut e-maili ullumikkut nassiunneqartoq pissutigalugu suliffinnit matumuuna ingerlaannartumik atuutilersumik peersinneqarputit, taanna atorfeqartitaasutut sulinermi pisussaaffigisannik sutigut tamatigut unioqutitsine-rummat.

Qinnuigineqarputit allaffiit massakkorluinnaq imaaqqullugu, illit nammineq pigisa-tit allafimmit peeqqullugit kommunillu allaffianut matuersaat tunniuteqqullugu.

Suliffimmit peersitsineq pillugu allakkat ukua pisortarisannit ...-mit ilinnut tunniun-neqassapput.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Uannut naammagittaalliuut

Eqqartuussissuserisup B-ip A sinnerlugu naammagittaalliuutaa 24. no- vember 2010-meersoq ataani issuarneqartoq 9. december 2010-mi tiguara. Naammagittaalliummi oqaatigineqarpoq suliffimmit peersitsineq sulia-

mut attuumassuteqanngitsut tunngavigalugit pisimasoq, pisumullu naapertuuttuunngitsoq. Tamatuma saniatigut oqaatigineqarpoq suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasarneq aamma tunngavilersuisarneq pillugit malittarisassat pingaaruteqartut unioqputinneqarsimasut:

“ ...

K Kommunip suliamik suliarinninnera pillugu naammagittaalliuut

Sullitama A-p K Kommunimi suliffimmit peersinneqarnerata kingunerisaanik sullitama soraarsinneqarneranut atatillugu kommunip suliamik suliarinninnera matumuu-na naammagittaalliuutigaa, isumaqarama atorfinitsitsineq ingerlatsinerlu pillugit inatsiseqartitsinermi malittarisassat kommunip unioqputissimagai.

Sullitama K Kommuni 13. oktober 2010-mi nalunaarfigaa isumaqarluni kommunimit soraarsinneqarluni, tassami atorfinitsitaanermi atugassarititaasunut annertuumik ajorseriaatilinnut nuunnissani kissaatiginnginnamiuk.

Tamatuma kingornatigut sullitara K Kommunip ingerlatsiviinut tamanut mailikkut 14. oktober nassiussivoq, matumani pisimasumik qanoq misigisimanini tamannalu pillugu isummani oqaluttuaralugit (ilanngussaq 1). Kommunaldirektør D tamatuma kingorna saaffiginnissummut “tikini qullarlugu” inussiarnersumik inassuteqaateqarpoq, sullitamalu ingerlaannartumik utoqqatserfigaa neriorsuillunilu taamatut pisoqaqqissanngitsoq. Sullitara kingusinnerusukku ulloq taanna ingerlaannartumik atuutilersumik peersinneqarpoq. Maili 14. oktober 2010-meersoq peersitsinermut tunngaviuvoq, K Kommunimmi maili atorfeqartitaanermi pisussaaffinnik unioqputitsinertut isigimmagu (ilanngussaq 2). Sullitama allaffini ulloq taanna imaarpaa suliffillu qimallugu.

Sullitara suliffimmit peersinneqarami suliami illua'tungiusutut isummaminik tusarniaavigineqarsimanngilaq.

Tamatuma kingorna sullitama kommunillu akornanni attaveqatigiittoqarsimanngilaq. Pisumut sanilliullugu suliffimmit peersitsineq suliamut attuumassuteqanngitsutut pisunut naapertuutinnngitsutut tamatuma kingorna nalilerpara, sullitamami inatsimmi tunngaviusumi qulakkiigaasumik killiligaanani oqaaseqarsinnaatitaanerata ingerlatsivik kanngunarsanngilaa, tassami maili nassiussaa taama ingasatsigisumik peersitsinissamut tunngavissiisumik ilumoorfiginninngitsuliortutut assuarnartulior-tutullu isigineqarsinnaanngimmat. Ingerlatsivik ingerlatsiviup suliami qisuariaqqaarnerminit aammattaaq pituttugaavoq, inussiarnersumik piumaffiginninnermigut eqqortuliorami – suliamilu pineqartumi ingerlatsiviup inatsiseqartitsinermi tamanna sakkussatuaraa.

Inatsisartut Ombudsmandiat aammattaaq qinnuugaara inatsiseqartitsinikkut innarlitsaaliinermi qularnaveeqqutinik pingaaruteqartunik suliami sumiginnaasoqarsima-

nersoq misissoqqullugu - matumani suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq, tunngavilersuineq naammagittaalliornissamullu ilitersuutit pillugit malittarisassat ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Eqqortussaq anguniarlugu malugeqqussavara sullitama K Kommunillu akornanni eqqartuussivikkut suliamik ingerlasoqartoq. Eqqartuussivikkut suliami apeqqutit sullitama atorfinitsitaanermi atugassarititaasut ajorseriartut akuersaarnissaannut imaluunniit ilumut soraarsinneqarsimasutut isigisariaqarneranut kiisalu tassunga atatilugu suliamut attuumassuteqanngitsumik tunngaveqarluni soraarsitsinermut atatilugu sullitama ajunngitsorsiaqarnissaanut tunngapput. Sullitama peersinneqarnera sioqquterujussuarlugu eqqartuussivimmi suliaq taanna aallartippoq pisorlu una kingulleq taamaalilluni eqqartuussivimmi suliamut ilaanngilaq, eqqartuussivimmi misilinneqartussatut kissaatigineqartumi aalajangiinissamut pingaaruteqartussaannut nallilerneqarmat." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

K Kommuni 16. december 2010-mi imatut allaffigaara:

"Naammagittaalliut ilanngussartalik Ombudsmandip tiguaa, taakkualu assilineri ilanngullugit nassiuppakka.

Naammagittaalliuttip Ombudsmandeqarfimmit kalaallisuumut nutserneqarnera aamma ilanngullugu nassiuppara.

Kommuni qinnuigaara naammagittaalliut pillugu oqaaseqaateqaqqullugu, mappilu allagaatinik sulisumut A-mut tunngasunik imalik misissugassanngorlugu uannut nassiuteqaqqullugu.

Kommunip akissutaa A-mut imaluunniit taassuma eqqartuussissuserisuanut suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaatitut saqqummiunneqarsinnaavoq.

Pissutsit e-mailimi taaneqartut A-p peersinneqarneranut tunngasut pillugit eqqartuussivikkut suliamik ingerlasoqartoq eqqartuussissuserisup oqaatigisimammagu oqaatigaara uanga misissuina oqaaseqaatit A-p e-mailikkut nassiussaanit ersertut ilumut eqqortuunerannik apeqqummut tunngasuunngimmata.

Taamaalilluni misissuineq manna apeqqutinut ukununnga tunngasuuvoq:

- A-p kommunimi sulisunut allanut e-mailimini sulisitsisuni (K Kommuni) pillugu isornartorsiuusumik oqaaseqaateqarsinnaatitaanera.

- Peersitsisoqarnissaanik aalajangiinermut atatilugu suliamik suliarinnineq."

K Kommunip allagaasigut 31. januar 2011-meersutigut paasitinneqarpunga kommunip inatsisilerinikkut siunnersortaata napparsimanera kommunip tusarniaaninnut qaqugu akissuteqarsinnaaneranut sunniuteqassasoq.

K Kommuni akissuteqaqqullugu mappilu allagaatinik A-mut tunngasunik imalik nassiuteqaqqullugu 16. marts 2011-mi nukingisaarpara. Kommunip akissutaa una kisiat 31. marts 2011-mi tiguara:

“(…)

Eqqartuussivikkut suliaq pillugu:

(…)

Ombudsmandimut naammagittaalliut pillugu:

Naammagittaalliutigineqartup aalajangiusimavaa naammagittaalliortumik **suliffimmit peersitsineq** eqqortuliorderusoq suliffimmi pisussaaffinnik paarsinerlunneq sualummat **aamma** peersitsineq suliassat suliarineqartarnerat pillugu malittarisassani najoqqutassat malillugit ingerlanneqartoq.

Naammagittaalliuteqartup suliassaminik pingaarnernik paarsinissaminut aalajangiisumik pisussaaffeqarnera, sulisitsisumillu isornartorsiunerup sinniisoq aqquutigalugu sunngiffimmi pisariaqarnera imaluunniit qullersarisamik qaninnerpaamik toqqaannartumik oqaloqateqarnikkut pisariaqarnera siullertut taaneqartumut tunngatillugu aalajangiusimaneqarpoq.

Naammagittaalliuteqartup mailikkut 14. oktober 2010-mi nassiussamigut akerlilersuerpalaartumik nipeqarnermigut naammagittaalliuteqartumik misiginneqataansaq ajornerpaamillu kommunimi sulisut akornanni sulisitsisup tungaanut akeqqersimaarnissaq siunertaraa.

Siunertatut kingullertut taaneqartumut tunngatillugu sulisup inatsisit unioqqutippai kommunillu sulisunut malittarisassiaanut toqqaannartumik akerliulluni, soorlu aamma taanna malillugu sulinerup nalaani “internetsimik atuerusaarneq” inerteqqutaa-soq, tassami sulinerup nalaani pippat taava piffissaq tassunga atorineqartariaqarpoq.

Tassunga ilanngullugu naammagittaalliuteqartup mailikkut nassiussamini oqaatsit atugai, kommunip “ingerlatsinerminik allannguisimanera” oqaatigaa misigisimallunilu “ajortumik pineqarluni”.

Isummersuutit tamakku akerlilersuiniutaasut eqqumiipput naammagittaalliuteqartuq sanasutut ilinniarsimasuusup HK-tut ilinniarsimasut isumaqatigiissutaannut inis-sinneqarsinnaanissani **naatsorsuutigisinnaanngimmagu**, naammagittaalliuteqartorlu atorfinitseqqinneqarnissamut isumaqatigiissutitigut eqqortumik inis-sinneqarnissaanik **neqeroorfigineqarmat** (kommunip tassunga tunngatillugu piffissami aningaasarsianik amerlanaaraluni tunniussaminik 175.000 kr.-iusut missaaniittunik utertitsiniarnini unitsiinnarmagu!), kommunillu sulisunut tamanut naligiissuseqartit-sinissamik tunngaviup malinneqarnissaanik eqqortinneqarnissaanillu inatsisitigut pi-

sussaaffeqarnera naammagittaalliuuteqartup nammineq **nalunnigimmagu** imaluunniit **nalunnigittariaqaraluarmagu**.

Kingullermut taaneqartumut tunngatillugu - peersitsinermut suliassat suliarineqartarneranni malittarisassatigut najoqqutassanik eqqortitsinermi - makku atortussaa-tinneqarput:

Suliffimmik paarsinerlunnerup sualunnera peersitsinissamut tunngaviusumut ersarilluinnartumut ataneqartinnagu qularutissaanngippat tusarniaasussaataitanerup pisuni tamavinni inatsiseqartitsinikkut isiginiarneqarnissaa qularutigisariaqartoq isiginiartariaqarpoq.

Illua'tungiusup isumaanik imaqarniliornermi tusarniaavigineqarsimappat tamanna naammattutut isigisariaqarpoq.

D-ip 14. oktober 2010-mi 11:38 mailikkut nassiussaanut atatillugu taanna naammagittaalliuuteqartup isumaanik tusarniaasussaataitanerup naammattumik ingerlanneqarneratut isigisariaqarpoq. Naammagittaallioertup akerliuniarnini mailikkut minutsit pingasut qaangiuttut akineqareernermit unitsippaa (11:41).

Eqikkaaneq:

Naammagittaalliuutigineqartumut manna atortuutinneqarpoq, naammagittaallioertup eqqartuussissuserisua eqqartuussivimmu suliassanngortitsiutigaluni Ombudsmandimut naammagittaalliornermigut naammaginangitsumik "eqquiniaavoq", "siullermi eqquinnikkuni aappaani eqquumaarami"!

Naggasiutigalugu oqaatigineqassaaq mappi allagaatinik naammagittaalliuuteqartumut tunngasunik imalik allagaatinik Ombudsmandip naammagittaalliummut matumunga aalajangiineranut pissutsinik pingaarutilinnik imaqanngimmat, mappili suliami allagaatinik imalik Ombudsmandimut nassiunneqarsinnaavoq." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Mappi allagaatinik sulisumut tunngasunik imalik nassiuteqqullugu 24. maj 2011-mi nukingisaarutigaa, K Kommunillu ilassutitut akissutaa imaattoq 7. juli 2011-mi tigullugu:

"Naammagittaallioertup eqqartuussissuserisuata tusarniaanermut akissutaa 8. juni 2011-meersoq – K Kommunip Inatsisartut Ombudsmandiannut allagai 7. juni 2011-meersut kiisalu oqaaseqaat mailikkut 31. marts 2011-meersukku maanngaanniit nassiunneqareersimasoq tunngavigalugit K Kommunip makkua matumuuna oqaatigisavai:

A-p K Kommuni pillugu isornartorsiulluni oqaaseqaataa sulisunut tamanut mailikkut nassiunneqartoq pillugu K Kommuni isumaqarpoq tassunga (kommunip sulisitsisutut inissisimaneratut) isornartorsiuneq aqqtissat allat atorlugit pisussaasoq, i-

maanngitsorli kommunip intranetsia (namminerimi e-mailikkut aaqqissuussaa) aq-qutigalugu. Mailimi nassiunneqartumi taamaattumi allamik siunertaqartoqarsimani-anngilaq aqutsisut kommunip sulisuinit allanit isiginerlunneqalernissaa anguniar-neqartoq, aammattaaq tamatuma sunniutigisinnaasaanik sulisut akornanni tujor-misoqalersinnaanera pisinnaalluni.

E-maili A-p allataatut ittip tamanut nassiussorneqarnermigut ajoquusiinermik kingu-neqarsinnaasoq K Kommunip ilungersunartorujussuurtut isigaa, taamaattumillu kommunip paasinninnerpiaa unaavoq, tassalu A-p ilumoortuunngitsuliorluni pissu-silersornermigut sulinermit tunngasunik pisussaaffimminik saneqqutsisoq, taman-nalu atorfeqarnermut tunngasuni pisussaaffinnik ilungersunartumik sumiginnaanertut isigisariaqarluni.

K Kommunip Sulisunut Ilitsersuusaa naapertorlugu pisussaaffinnik ilungersunartu-mik sumiginnaaneq suliunnaarsitaanermik malitseqartinneqarsinnaavoq sulisunut pisortap sumiginnaanerup ilungersunassusianik nassuiaareerana tunngavigalugu. Sumiginnaasimaneq aalajangersimasoq taanna aallaavigalugu pineqaatissiinermut ataneqartillugu pissutsit nalaatat pillugit imatut piunasaqaateqarneq naammassine-qarpoq: Suliunnaarsitsineq.

Suliunnaarsitsinermik aalajangiineq eqqarsaatigalugu Sulisunut Ilitsersuusiamit aam-mattaaq erserpoq allakkanik ingerlateqqinneqaqattaartussanik nassiussineq inerteq-qutaasoq, taamaaliortoqarpallu uparuussuteqarnermik malitseqqassasoq. E-maili suli-sunut tamanut nassiunneqartoq taamaattuussusia tunngavigalugu allakkatut ingerla-teqqinneqaqattaagassatut aammattaaq assersuunneqartarpoq.

Uparuussuteqarneq kommunaldirektør D-imit nal. 11:38 tunniunneqarpoq ullormi e-mailip nassiunneqarfiani (nal. 11:03). A uparuussuteqarnermut nal. 11:41 akissuteqar-poq.

Nalunaaquttap akunnerata affaata missaa qaangiuttoq – nal. 12:45 – suliunnaarsitsi-neq A-mut nalunaarutigineqarpoq. Taamaalilluni suliunnaarsitsineq pisimasumut imaaliannaq ataneqartillugu pivoq, tamannalu Sulisunut Ilitsersuummi pineqartu-nut aamma naapertuuppoq.

Pisussaaffinnik sumiginnaanerup ilungersunassusia isiginiarlugu, tassa uparuussute-qarneq, A-p kommunaldirektør D-imit uparuussuteqarnermut akissutaa, kiisalu pisu-mut ataneqaqqaartumik suliunnaarsitsineq, K Kommunip, tunuliaquteqartitsineq tunngavigalugu, qanoq ililluni suliassat sularineqartarnerannik malittarisassanik sa-neqqutsisoqarsimanersoq takusinnaanngilaa. Tamatuma saniatigut suliunnaarsitsi-nissaaq pillugu suliame illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq eqqarsaatigalugu tusarniaaneq taanna imaqarniliornikkut naammassineqarpat tusarniaanertut naam-mattutut atuutsinneqarpoq.

K Kommunip Sulisunut Ilitsersuusaa uani takuneqarsinnaavoq (pingaartumik qup-pernerit 11 aamma 13):

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

K Kommuniq sulisoqarnej pillugu mappersagaani quppernernit 10-mit 13-imillu makku erserput:

“Malittarisassanik eqqaasitsinerit, mianersoqqusinerit, soraarsitsinerit erngertumillu soraarsitsinerit:

Mianersoqqusinerit pineqaatissiinerillu tamarmik pisassapput suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit aamma sulinermut isumaqatigiissutit mianeralugit.

Unioqqutitsinerit makku mianersoqqusiffiusassapput:

- Aammaartumik inortuineq. (Nal. 09.00 kingorna).
- Akuerineqarani sulinngitsoorneq.
- Imigassamik ikiaroorartumilluunniit sunnertisimalluni suliartorneq.
- Sulinerup nalaani imigassartorneq ikiaroorartutornerluunniit.
- Suliartortarfinni nikerartuni akunnernik 15-inik amigaateqaqqinnermi.
- Sulinerup nalaani akuerineqarani suliffimmiinnginneq.
- Peqqussutigneqartunik malinnikkumannginneq.

Mianersoqqussuteqarnissaq sioqqullugu sulisoq minnerpaamik tusarniaaffigineqarsimassaaq.

Oqaatsit atornejartut:

Malittarisassanik eqqaasitsineq:

Sulisup pissutsiminik allannngortitsisariaqarneranik eqqaasitsissut. Malittarisassanik eqqaasitsineq taanna allagannngorsimassaaq assilineralu piffimmi sulisoqarnermik suliarinnittumut nassiunneqarsimassalluni. Arlaleriarluni malittarisassanik eqqaasitsisoqarsimatillugu mianersoqqusummik tunisisoqartassaaq.

Mianersoqqussut:

Mianersoqqusinermi sulisup sulinermini pissusilersuutaanik aalajangersimasunik allannngortitsinissaq siunertarineqartarpoq. Mianersoqqusisoqartussaattillugu tusarniaasoqartassaaq. Mianersoqqussut qaammatit pingasut qaangiunneranni malitseqartineqartassaaq. Mianersoqqussutit tamarmik allagannngorlugit tunniunneqartassapput. Mianersoqqusummumt ilanngullugu oqaatigineqassaaq unioqqutitseqqinneq sulinermi isumaqatigiissutit naapertorlugit siumut ilisimatitsinikkut soraarsitsinermik nasataqassamat. Qaammatit arfinillit qaangiunnerisigut mianersoqqussutaasimasut atorunnaassapput.

Soraarsitsineq:

Soraarsitsisoqartarpoq sulisup mianersoqquneqareeraluarluni pissutsiminik allanngortitsisimannginnera paasineqarpat tamannalu allaaserineqarsimappat. Sulisup suliaminut sapernera paasineqarsimappat allaaserineqarsimappallu soraarsitsisoqarsinnaavoq.

Aamma soraarsitsisoqarsinnaavoq suleqatigiinneq ajornartorsiutaappat, aqqissusaaanermik allannguisoqarpat missingersuutinillu allannguisoqarpat.

Soraarsitsisoqartinnagu allatigut aaqiiniartoqarsimassaaq.

Aammattaq uparuaanerit mianersoqqusinerillu assigiinngitsut isiginiarlugit ataatsimut naliliinikkut soraarsitsisoqarsinnaavoq.

Ingerlaannartumik soraarsitsineq:

Ingerlaannartumik soraarsitsisoqartarpoq annertuumik unioqqutitsisoqartillugu, pissusaaffinnik annertuumik sumiginnaasoqartillugu. Pisuq kinguninngua ingerlaannartumik soraarsitsineq pissaaq.

Sulisogarnermut pisortaq qanoq paasinnittoqarnissaanik aalajangiissaaq.”

(...)

Internet E-mailillu:

Allaffeqarfimmi sulisut tamarmik internettimut attaveqarput taamaalillutillu paasisutissanik pissarsinarsinnaallutik. Tamanna atornerlunneqarpat inuit ataasiakkaat attaveqaataarneqarsinnaapput, "Chat" piffissaajaatitut isigineqarpoq sulinermullu iluaqutaanani. Taamaammat "chatterneq" inerteqqutaavoq malittarisassanillu eqqaasitsinermik malitseqassalluni. Allakkat ingerlaartut sulisunut allanut ingerlateqqinnissaat inerteqqutaavoq malittarisassanillu eqqaasitsinermik malitseqassalluni.

(...)”

Mappimi allagaatinik sulisumut tunngasunik imalimmi allagaatit ataasiakkaat allakkanut 7. juni 2011-meersunut ilanngussatut nassiunneqartut 17. juni 2011-mi tiguakka. Kommuni allakkatigut 5. august 2011-meersutigut qinnuigeqqippara mappi allagaatit sulisumut tunngasumut allaqqaarneqarnerinik imalik uannut nassiateqqullugu, amerlanerusunillu imaattunik apequteqarlunga:

“(…)

Ombudsmandip allakkani 24. maj 2011-meersut kommunip inatsisilerituaa assammik allalluni oqaaseqaataanik kiisalu allagaatit ukua assilinerinik ilaqartinneqartut utertilugit nassiunneqartut 17. juni 2011-mi tiguai:

5. *Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat*

- atorfinititsinermi allakkat, 27. oktober 2008-mi atsiorneqarsimasut,
- sanaartornermi teknikeritut atorfimmit soraarniutitut ... Kommunanut allakkat 24. september 2008-meersut,
- A-p sulisoqarnermi pisortaasumut e-mailikkut nassiussaa 17. februar 2008-meersoq,
- ... Kommunimi inuussutissarsiornermi siunnersortitut atorfimmik inuttassarsiuusilluni allagarsiuusaq,
- ... Kommunimi A-mut atorfimmik neqerooruteqarluni allagai, 24. september 2008-mi ullulerneqarsimasut,
- inuussutissarsiornermi siunnersortitut atorfimmut qinnuteqaat sunik suliaqarsimanermut uppenarsaatinik ilaqartinneqartoq, 15. august 2008-mi ullulerneqarsimasumik (tassani ilaapput sunik suliaqarsimanermut uppenarsaat, efterskolimi atuarsimanermut uppenarsaat, ilinniakkamik naammassinninnermi allagartaq, sanaartornermi teknikeritut ilinniarnermi soraarummeersimanermut uppenarsaat).

Taamaattumik K Kommuni qinnuigaara **mappiutini allagaatit sulisumut A-mut, inuttut normua .., allaqqaarneqarnerinik tamarmiusunik imalik** uannut atukkiuteq-qullugu, tassalu mappit pineqartut tassaapput K Kommunimi aamma siusinnerusukkut ... Kommuniusumi atorfeqartitaasimaneranut tunngasut. Erseqqissarlugu oqaatigineqarpoq qinnutigisami tassani A-p K Kommunimi aamma K Kommunimi tul-leriinneri malillugit sanaartornermi teknikeritut aamma inuussutissarsiornermi siunnersortitut atorfeqartitaasimaneranut tunngasut tamarmik pineqarmata.

Kommuni allagaatinik qarasaasiakkuinnaq toqqortarineqartunik peqarpat taakkua naqitanngortinneqarneri nassiuteqquakka. Kommuni sulianik qarasaasiakkut aqutseriaaseqarpat allagaatit qarasaasiakkut aqutseriaatsimiittut allattorsimaffiata naqitanngortinneqarnera aamma nassiuteqquara.

K Kommunip e-mailikkut nassiussamini 7. juli 2011-meersumi sulisoqarneq pillugu quppersagaq kommunip nittartagaaniittoq innersuussutigaa. Sulisut pillugit quppersakkami takuneqarsinnaavoq taanna 20. aamma 21. november 2008-mi akuerineqarsimasoq.

A inuussutissarsiornermi siunnersortitut 1. november 2008 aallarnerfigalugu atorfinit-sinneqarsimammat sulisoqarneq pillugu quppersagaq K Kommunimi atorfeqartitaa-sunut qanoq iliorluni malugeqquneqarsimanersoq aamma sulisoqarneq pillugu tunaartarisassanik allassimasunik siusinnerusukkut peqarsimanersoq paasissutissiisu-tigineqassasoq Ombudsmandip kissaatigaa, matumani IT-mik atuineq pillugu tunaar-tarisassat ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Suliami allagaatit allaqqaarneqarneri suliap inaarlugu suliarineqarnerata kingornati-gut utertillugit Ombudsmandip nassiuttarmagit Ombudsmandip allagaani 24. maj 2011-meersuni assammik allassimasut Ombudsmandimut allakkatigut allatigut nas-siuteqquneqarput. Allakkat assammik allaffigineqarsimasut assilinerat ilanngullugu nassiunneqarpoq.”

Kommuni allakkannut 5. august 2011-meersunut akissuteqaqqullugu 21. september 2011-mi nukingisaaqqippara.

E-mailikkut akissutitut allakkat e-mailikkut 30. september 2011-mi aamma allakkat mappimik allagaatinik sulisumut tunngasunik “K Kommuni”-nik nalunaaqutserneqarsimasumik imalik 4. oktober 2011-mi tiguakka:

“(…)

Ombudsmandip allagaanut 5. august 2010-meersunut akissuteqarneq:

Sulisut pillugit mappersakkap 20. aamma 21. november 2008-mi akuerineqarneranut malitsigitiinnarlugu, ikaarsaariarnermullu ataatsimiititaliap aalajangiinera malillugu, mappersagaq taanna sulisut sulinerminni mailiunut tamanut nassiussuunneqarpoq, tamatumunngalu peqatigitillugu K Kommunip nittartagaanut ilineqarluni.

Tamanna sioqqullugu sulisut pillugit allaganngorlugit tunaartarisassanik IT-millu atuineq pillugu tunaartarisassanik peqarsimanersoq erseqqinnerusumik oqaatigineqarsinnaangilaq.

Ombudsmandip allagaanut 21. september 2011-meersunut akissuteqarneq:

Allagaatit sulisumut tunngasut siusinersukkut (7. juni 2011-mi) nassiunneqartut tassa taamani mappimi sulisumut A-mut tunngasumi nassaarisinnaasakka.

Sapaatilli akunneri marluk manna sioqqullugu mappi allagaatinik sulisumut A-mut aamma tunngasunik imalik tiguara.

Taamaalilluni paasissutissanik sulisumut A-mut tunngasunik amerlanerusunik nassiusseqqittoqarsinnaajunnaarpoq.

Ombudsmandip allagaani 24. maj 2011-meersuni ataani atsiortunga assammik allatukka 7. juni 2011-meersut imaattunik oqaasertaqarput: “Nalinginnaasumik allakkatut UTERTINNEQARPUT, kisianni NASSIUSSISUP KISSAATIGISAATUT TAMARNAVEEQOUSERLUGIT ILANNGULLUGIT NASSIUNNEQARPUT paasissutissat kissaatigineqartut imatut OQAASEQAATITALLIT, tassalu K Kommuni peqquneqarnerminut naalakkumanggissimangitsoq, tak. § 18, aamma oqarasuaatikkut saaffiginninnerup piffissaq suliamik suliarinninnermut atorneqartoq kissaatigisatut sivikillisinnaviangikkaa kiisalu K Kommunip “illersorluni akissuteqaatissaq” naamgittaalliuuteqartoq tusarniaanermut akissuteqassagaluarpat piareersimagaa.

(…)” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Sulisoq A pillugu amerlanerusunik K Kommuni paasisutissiisinnaanngitsoq oqarasuaatikkut uannut 6. september 2011-mi uppernarsarneqarpoq.

Eqqartuussissuserisoq B allakkatigut 6. december 2011-meersutigut qinnuigaara K Kommunip tusarniaanermut akissutai pillugit oqaaseqaateqaqqullugu.

A-p eqqartuussissuserisuata B-ip akissutaa 14. december 2011-mi tiguara, tassanngalu ersepoq A K Kommunip tusarniaanermut akissutai pillugit amerlanerusunik oqaaseqaatissaqanngitsoq.

Kommunaldirektør D oqarasuaatikkut 19. marts 2012-imi attaveqarfigaara, A-p e-mailianut 14. oktober 2010-mi nassiunneqarsimasumut aamma D-p e-mailianut ulloq taanna A-mut nassiunneqarsimasumut atatillugu pissusiviusut pillugit paasisutissat pissarsiariniarlugit. Oqarasuaatikkut oqaloqatigiinneq pillugu imaqarniliamit makku erseput:

“(…)

Kommunaldirektør D aperineqarnerami mailikkut nassiussivissatut allattuiffik “Alle Ansatte i K” A-p e-mailiminik 14. oktober 2010-meersumik aamma D-ip e-mailiminik 14. oktober 2010-meersumik nassiussiffigisimasaat pillugu erseqqinnerusumik paasisutissiivoq.

Mailikkut nassiussivissatut allattuiffik: Alle Ansatte i K

A-p e-mailini nassiummagu mailikkut nassuissivissatut allattuiffimmi “Alle Ansatte i K”-miipput K Kommunip allaffiini kommunillu nunaqarfinni allaffiini atorfeqartitaasut aqutsinnermut tunngasunik suliaqartut tamarmik. Taamaattumik e-maili taanna inuit 150-it missaa tigusimavaat. Taamaalluni A-p qanimut suleqataannarinngisai e-mailimik taassuminnga tigusaqarsimapput.

K Kommunip mailikkut nassiussivissatut allattuiffik taanna kommunip aqutsisoqarfiani atorfeqartitaasunut tamanut nalunaarutinik nassiussinermi atortarpaa. Kommunip isumaginninnermi sullissivii mailikkut nassiussivissatut allattuiffimmut tassunga kingusinnerusukkut ilanngunneqarsimapput. Mailikkut nassiussivissatut allattuiffik kommunip kartotekianiippoq.

D-ip A-mut e-mailia 14. oktober 2010-meersoq

Kommunaldirektør D-ip oqaatigaa e-mailikkut nassiussarisarsimasani akuttunngitsumik piiartarini, A-mullu e-maili 14. oktober 2010-meersoq aamma piiarsimagini.

A-mut e-mailip siunertaa tassaasimavoq attaveqarfigeqatigittoqaqqinnissaanik unitsiniarneq, tassami e-maili taanna inunnit suliamik pineqartumik ilisimasaqartunit amerlanerusunut nassiunneqarsimammat.

E-maili taanna assilinera sulisoqarnermut pisortamut ... aamma vicekommunaldirektørimut immaqalu aamma kommunip inatsisilerituuanut ingerlatillugu nassiunneqarsimavoq. Oqaatigaattaaq suliamik sulisoqarnermi pisortaasup tamatuma kingornatigut tigusinera akuerisimagini.

(...)”

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

“Tunngaviutippara A-p suliffimmit peersinneqarneranut tunngaviusoq tassaasoq piffissap suliffiusup nalaani e-mailimi intranet aqutugalugu K Kommunimi sulisunut tamanut nassiussineq.

Oqaaseqaatiga immikkoortunik ukuninnga immikkoortulerpara:

Immikkoortoq I suliffimmit peersitsineq suliamut tunngasunik tunngavissaqarnersoq apeqqummut tunngasuvoq, matumani A-p sulinermi pisussaaffini annertuumik unioqqutissimanerai pillugu apeqqu ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Immikkoortoq II suliffimmit peersitsinermut atatillugu suliamik suliarinnineq pillugu apeqqutinut tunngasuvoq, matumani suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasarneq tunngavilersuisarnerlu pillugit malittarisassat malinneqarsimanersut apeqqu ilanngullugu eqqarsaatigalugu. Tamatuma saniatigut kommunip suliami sulisumut A-mut tunngasumi nalunaarsueriaasia ingerlatsinermi ileqqorissaarnermut naapertuuttuunersoq apeqqu kiisalu suliami allagaatit amigaataanerat suliamilu illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermut uppernarsaatit amigaataanerat pillugit apeqqu suliarineqarput.

I. Suliffimmit peersitsinissamut suliamut tunngassuteqartunik tunngavissaqarpa?

K Kommunip suliffimmit peersitsinermut tunngavilersuut allakkani 31. marts 2011-meersuni aamma 7. juli 2011-meersuni oqaatigaa. Taamaattumik kommunip suliffimmit peersitsinermut tunngavigisai tunngaviillu taakku annertuumik unioqqutitsinertut taaneqarsinnaanersut tulluuttuni allaaseraakka.

Kommunip peersitsinermut tunngavigisai imatut paasivakka A-p ilumoorfiginninnissamik pisussaaffini aamma sulinermut atatillugu pisussaaffini anertuumik unioqqutissimagai, kiisalu IT-mik atuinermi tunaartarisassat kommunip intranetsia atorlugu e-mailimik nassiussisimanermigut sulinermi unioqqutitsisimasoq.

Sulinermut atatillugu pisussaaffinnik unioqqutitsineq

K Kommunip allagaanit 31. marts 2011-meersunit erserpoq suliffimmit peersitsineq "sulinermut atatillugu pisussaaffinnik annertuumik unioqqutitsinermik" tunngavilersorneqartoq. Kommunip tamatuma kingornatigut oqaatigaa "Naammagittaalliuuteqartup suliassaminik pingaarnernik paarsinissaminut aalajangiisumik pisussaaffeqarnera, sulisitsisumillu isornartorsiunerup sinnisoq aqutigalugu sunngiffimmi pisariaqarnera imaluunniit qullersarisamik qaninnerpaamik toqqaannartumik oqaloqateqarnikkut pisarisaaqarpoq". "Sulinerup nalaani "internetsimik atuerusaarneq" inerteqqutaasoq, tassami sulinerup nalaani pippat taava piffissaq sulinermut atorneqartariaqartoq" sulisoqarneq pillugu mappersakkami takuneqarsinnaanera kommunip innersuussutigaa.

K Kommunip suliffimmit peersitsinermut tunngavilersuutaa imatut paasivara A-p e-mailimik allannermut nassiussinermut piffissamik atuisimanermigut sulinermut atatillugu unioqqutitsisimanera kommunip annertuumik unioqqutitsinertut isigigaa, sulinernullu atatillugu unioqqutitsineq A-p internetsimik atuineq pillugu malittarisassani aalajangersakkamik unioqqutitsisimaneranik aamma tunngavilersoraa.

E-mailimik nassiussinerup piffissami suliffiup nalaaniittumi pisimanera kommunip allakkamini 31. marts 2011-meersumi "internetsimik atuerusaarnerut" nalilersimavaa, tamannalu sulisoqarneq pillugu quppersakkami inerteqqutaavoq. "Internetsimilli atuerusaarneq" inerteqqutaasoq sulisoqarneq pillugu quppersakkami takuneqarsinnaanngilaq.

Sulisitsisup periaatsit pillugit erseqqissumik oqaasertalersuinerata atorfeqartitaasup pissusilersornerata sakkortunerusumik naliliivigineqarneranik nassa-taqarsinnaavoq.

Sulisoq IT-mik piffissap suliffiusup iluani atuinerup annertussusianik nammineq naliliinermi saniatigut allamik tunngavissaqarsimanngippat sulisup sulisitsisullu naatsorsuutigisaat imaaliillaannaq imminnut assortuuttunngorsin-

naapput. Aqutsinerup amigaateqarsimasinnaanera unioqutitsinermik nalilii-
nermi sulisumut tutsinniartariaqanngilaq. Iliuserineqartorli ima akuerine-
qarsinnaanngitsiginnaavoq akuerineqarsinnaasup killissaanik qaangiineq
sulisup kialuunniit nammineq takusinnaasariaqarlugu.¹³

Kommunip allagaani 4. oktober 2011-meersuni oqaatigineqarpoq sulisoqarneq
pillugu quppersagaq 2008-meersaq IT pillugu tunaartarisassat allaaserineqar-
fiat sulisut tamarmik sulinerminni e-maileqarfiinut nassiunneqarsimasoq, taa-
maalillunilu sulisunit pissarsiarineqarsinnaasunnngortinneqarsimalluni.

Sulisoqarneq pillugu quppersakkamit 2008-meersumit erserpoq "Allaffeqar-
fimmi sulisut tamarmik internetsimut attaveqartut, taamaalillutillu paasissu-
tissanik pissarsiniarsinnaallutik". Aammattaaq tassannga erserpoq internetsi-
mut attaveqarneq atornerlunneqarpat attaveqaataarsisoqarsinnaasooq, "chat-
ternerlu" inerteqqutaasooq.

Sulisoq pisariaqarfiaatigut oqarasuaatikkut imminut tunngasut pillugit sivikit-
sumik sianersinnaatitaappat tamannalu pillugu erseqqissunik tunaartarisas-
saqanngippat manna sulisitsisup tungaanit naatsorsuutigineqarsinnaasutut
atuuttariaqarpoq, tassalu sulisoq piffissamik tamatuma annertoqataanik e-
mailikkut attaveqarfiginninnermut internetsikkullu ujaasinermut atuisinnaa-
soq.¹⁴ Taamatut attaveqarfiginninneq inerteqqutaasooq sulisoqarneq pillugu
quppersakkami takuneqarsinnaanngilaq.

A-p e-mailianik nassiussineq sularinninnerlu ima annertutigisimanaviangi-
laq tamanna erseqqissumik atornerluinertut A-mit isigineqarsinnaalluni. A e-
mailimik ataatsimik sularinninnermut nassiussinermullu piffissamik sivoisuu-
mik atuisimanersooq kommunip aamma paasissutissiissutiginnigilaa. A qarasa-
siakkut attaveqaatinik piffissap suliffiusup nalaani annertuumik atuisimanini
pissutigalugu siusinnerusukkut uparuarneqarsimanersooq mianersooqquneqar-
simanersorluunniit suliame allagaatini nassiunneqarsimasuni kommunilluun-
niit paasissutissiissutaani allani aamma takuneqarsinnaanngilaq.

Taamaalilluni e-mailimik imminut tunngasumik ataatsimik piffissap suliffiu-
sup nalaani nassiussineq suliffimmit peersitsinermut tunngavilersuutaasin-
naasumik sulinermut atatillugu unioqutitsinerunaviannigilaq.

13) Martin G. Lind, "Medarbejderens integritetsbeskyttelse i dansk ret", naqitertitaq
siulleq, 2006, immikkoortoq 2.6.3.2.

14) Ibid, immikkoortoq 2.6.2.3, note 174.

Ilumoorfiginnittussaataitaanermik unioqqutitsineq

K Kommunip uannut allagaanit 7. juli 2011-meersunit erserpoq: "ilumoorfiginninngitsutut pissusilersornermigut sulinermut tunngasunik pisussaaffimminik unioqqutitsisoq, tamannalu atorfeqarnermut tunngasutigut pisussaaffinnik ilungersunartumik sumiginnaanertut isigisariaqarluni".

Kommunip oqaatigaa "Mailimi nassiunneqartumi taamaattumi allamik siunertaqartoqarsimanaviannigilaq aqutsisut kommunip sulisuinit allanit isiginerlunneqalernissaat anguniarneqartoq, aammattaaq tamatuma sunniutigisinnaasaanik sulisut akornanni tujormisoqalersinnaanera pisinnaalluni" aamma "Ajoqusiisinnaaneq, e-mailikkut A-p allataatut ittuklut tamanut nas-siussorneqarneratigut kinguneqarsinnaasoq, K Kommunip ilungersunartorujussuurtut isigaa".

Kommunip aammattaaq oqaatigaa "Tassunga ilanngullugu naammagittaalliuuteqartup mailikkut nassiussamini oqaatsit atugai, kommunip "ingerlatsinerminik allannguisimanera" oqaatigaa misigisimallunilu "ajortumik pineqarluni". Isummersuutit tamakku akerlilersuiniutaasut eqqumiipput naammagittaalliuuteqartup sanasutut ilinniarsimasuusup HK-tut ilinniarsimasut isumaqatigiissutaannut inissinneqarsinnaanissani naatsorsuutigisinnaanngimmagu, naammagittaalliortoq atorfinitseqqinneqarnissamik isumaqatigiissutitigut eqqortumik inissinneqarnissaanik neqeroorfigineqarmat (kommunip tassunga tunngatillugu piffissami aningaasarsianik amerlanaaraluni tunniussaminik 175.000 kr.-t missaaniittunik utertitsiniarnini unitsiinnarmagu!), kommunillu sulisunut tamanut naligiissuseqartitsinissamik tunngaviup malinneqarnissaanik eqqortinneqarnissaanillu inatsisitigut pisussaaffearnera naammagittaalliuuteqartup nammineq nalunngimmagu imaluunniit nalunngittariaqaraluarماغu".

Qulaani issuarneqartut taamalu suliffimmit peersitsinermit pissutaasoq imatut paasivakka A-p ilumoorfiginnittussaataitaanermik eqqortitsisimanniginnera kommunip annertuumik unioqqutitsinertut isigigaa.

Pisortani atorfeqartitaasut inuinnartut allatulli innuttaasutut pisinnaatitaaffeqarput, matumani kiffaanngissuseqarluni oqalussinnaatitaaneq Europami Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqatigiissummi artikel 10-mi aamma Tunngaviusumik Inatsimmi § 77-imi taaneqartutut ittoq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Europami Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqatigiisummi artikel 10, imm. 1-imi oqaaseqatigiit siulliit imaattunik imaqarput: "Kinaluunniit kiffaanngissuseqarluni oqalussinnaatitaavoq. Pisinnaatitaaffimmi tassani kiffaanngissuseqarluni isummorsinnaaneq aamma paasissutissanik isummanilluunniit kiffaanngissuseqarluni pisortani oqartussaasunit akuliuffigineqarani nunallu killeqarfii apeqqutaatinnagit tigooraasinnaaneq pineqartunut ilaatinneqarput". (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Tunnngaviusumik Inatsimmi § 77 imaattunik imaqarpoq: "Kinaluunniit eqqarsaatiminik naqitatigut, allakkatigut oqalunnermigulluunniit tamanut saqqummiussinnaatitaavoq, taamaattorli eqqartuussivimmu akisussaaffeqarluni. Nipangersitsisarneq pinaveersaartitsiniarlunilu suliniutit allat atulerseqqin-neqarsinnaanngisaannarput".(Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Tamanut ammasumik oqaaseqarnerit Tunnngaviusumik Inatsimmi § 77-imi ilersuinermi pineqartunut ilaatinneqarput. Folketingip Ombudsmandiata tamanut ammasumik oqaaseqarnerit pineqarnerannik siusinnerusukkut naliliinnermini oqaaseqarnerit inunnut ikkittuinnarnut¹⁵ saqqummiunneqarsimaner-sut pingaartillugu isiginiartarsimavaa.

Folketingip Ombudsmandiata oqaaseqarneq inuppasuarnut saqqummiunneqarsimasoq kiisalu oqaaseqarneq inuit ikkittuinnaat akornanniitinneqarsinnaa-sutut naatsorsuutigineqarsinnaanersoq¹⁶ aammattaaq pingaartillugu isigi-niartarsimavaa.

A-p e-mailia inunnut 150-inut nassiunneqarsimavoq, taakkulu A-p qanimut suleqataatut taaneqarsinnaanngillat. Pineqartut tassaapput inuppasuit nu-naqarfinni kommunip allaffiini taamanilu kommuniusuni pingasuusuni ..., ... aamma ... kommunit allaffigisimasaanni inissisimasut.

E-maili kommunip nunaqarfiillu allaffiini assigiinngitsuni aqutsinermi suli-sunut nassiunneqarsimavoq. Tigusisut tassaapput inuit A-p assigiimmik suli-sitsisoqarnerup saniatigut inuttut attaveqarfigisinnaasaatut naatsorsuutigine-qarsinnaanngitsut. Taamaalilluni e-maili inunnut ikkittuinnarnut tassaniigin-narnissaa naatsorsuutigineqarsinnaasunut¹⁷ nassiunneqarsimannngilaq, inun-nulli amerlasuunut nassiunneqarsimalluni.

15) FOB 2009.201.

16) FOB 2011.1501.

17) FOB 2011.1501.

Kommunaldirektør D-imik oqaloqateqarneq pillugu allakkiamit 19. marts 2012-imeersumit erserpoq kommunip mailerfissatut isigineqartunik allattuiffik kommunimi atorfeqartitaasunut kiffartuussinermi nalunaarutinik nassiussinermi atortaraa. Taamaattumik allattuiffik taanna kommunip atorfeqartitaanut nutaarsiassaqaartitsivittut isigineqarsinnaavoq. A-p oqaaseqaatiminik tamanut saqqummiussinermini kommunip nutaarsiassanik sulisumi e-mailiinnut nassiussuinermi atortagaata assinga atorsimavoaa.

A-p e-mailini e-mailinik nassiussuiffissatut allattuiffik atorlugu tamanut saqqummiussimavoaa, taamaattumillu pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqarsinnaatitaanerit taakku sulisitsisuminnut ilumoorfiginnittussaataitaanerannut ataneqartillugu misissussallugu pissutissaqarpoq.

Kaj Larsenip allallu atuakkiaanni "Forvaltningsret"-imi, (1994) quppernermi 131-mi pisortani atorfeqartitaasut ilumoorfiginnittussaataitaanerit pillugu imaattunik allassimasoqarpoq:

"Aammattaaq nalinginnaasumik naatsorsuutigineqarpoq ingerlatsivimmi atorfeqartitaasut – inatsisit killissarititaasa iluanni – nalinginnaasumik pisussaaffeqartut suliatik atorfinitsitsinermi oqartussaasup soqutigisai naapertorlugit ingerlatissallugit, kiisalu suliassat, periaatsit anguniakkallu pisortarisaniit aalajangersarneqartut piviusunngortinneqarneranni uummaarissumik peqataassallutik. Pisussaaffik taanna pisussaaffillu taakku assigisaat ilumoorfiginnittussaataitaanermik taaneqartarput." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Taakku taamaallutik tassaapput isiginiagassat imminnut paarlangasut. Pisortani atorfeqartitaasup kiffaanngissuseqarluni oqaaseqarsinnaatitaanerit isiginiagassaq aamma pisortani atorfeqartitaasup ilumoorfiginnittussaataitaanera. Ilumoorfiginnittussaataitaanerup atorfeqartitaasumut atorfeqartitaasup inatsisinik unioqqutitsinani oqaaseqarnera pissutigalugu pineqaatissiinermut tunngavilersuutaasinnaanera Folketingip Ombudsmandiata ataatsimut isumaqataaffigisarsimangilaa.

*"Kommunimi pisortaniluunniit oqartussaasumi allami atorfeqartitaasup nalinginnaasumik ilumoorfiginnittussaataitaanera atorfeqartitaasup sulinerup avataatigit oqaaseqarneranut killiliissutiginiassagaa tunngavilersuutaasinnaangilaaq. Tassa imaappoq oqartussaasup pineqaatissiinerit pitsaanngitsumilluunniit qisuariaatit pineqaatissiiniivittut ittut, ass. soraarsitsinerit, nuutsitsinerit mianersoqqusinerluunniit atorsinnaanngikkai."*¹⁸ (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

18) FOB 1991.200 (205).

Pisortanili oqartussaasuni atorfeqartitaasup kiffaanngissuseqarluni oqaaseqarsinnaanera killiliiffigineqarsinnaasoq Folketingip Ombudsmandiata pisuni aalajangersimasuni isumaqatigisarsimavaa.

Pisortani oqartussaasut namminneq iluminni aalajangerniartarnerannik sule-riarsinnaassuseqarnerannillu isiginninnerup sulisut qitiusumik inissisimasut oqaaseqarsinnaanerannik pisuni immikkut ittuni killiliinermik nassataqarsinnaanera naatsorsuutigineqarpoq, taamaakkajuttarlunilu atorfeqartitaasoq oqartussaasup aalajangiiniarnerani suleqataanermigut peqataagaangat.¹⁹

Pisortani atorfeqartitaasup "inuinnartut" oqaaseqaateqarnini erseqqissassal-lugu pisussaaffeqarpoq. Nalinginnaasumik ilimagineqarpoq atorfeqartitaasoq kiffaanngissuseqarluni oqaaseqarsinnaatitaanini pissutigalugu nammineq su-liassa qarfigisami iluani pissutsit pingaaruteqartut pillugit paasisutissanik eqqortuunnginneri erseqqissumik saqqummiussinissaminut pisinnaatitaanngitsoq imaluunniit pissusiviusut pillugit paasisutissanik eqqunngitsunik tunngaveqarluni oqaaseqaateqarsinnaanngitsoq. Ilimagineqarportaaq atorfe-qartitaasoq oqaaseqaatinik kusanaatsumik ilusiligaasunik saqqummiussissanngitsoq piunasaqaat aamma attuuttoq.²⁰

E-maili A-p nassiussaa ilaatigut kommunip A-mut allagaasa ilaannik issuaa-nermik, issuarneqarnerisa eqqortuussusiannik kommunip assortorsimanngi-saanik, ima qarpoq ilaatigullu A-p suliap ingerlasimaneranik allaaserinninne-ranik ima qarluni, soorlu kommunip nutaamik atorfinitsitsinissamik neqeroo-rutaata akuerinnginnissaanut A-p tunngavilersuutaanik.

A-p oqaatsit atugai, "kommunip ingerlatsinerminik allannguisimanera" aam-ma "misigisimallunilu ajortumik pineqarluni" kommunip uannut akissummi-ni 31. marts 2011-meersumi innersuussutigai. Oqaaseqaatit taakku kommunip "akerlilersuuniutaasutut" isigai.

A-p "kommunip ingerlatsinerminik allannguisimanera"-nik aamma "ajortu-mik pineqartutut misigisimanermik" oqarnera A-p kommunimik kommunillu imminik atorfeqartitaasutut pinninneranik isornartorsiuiunerata ilaatut isigaa-ra. Taamaalillutik taakku tassaapput kommunip imminut iliuuseqariaasianik A-p nammineq naliliineri.

19) FOB 1987.237 (240).

20) Hans Gammeltoft-Hansen allallu, "Forvaltningsret", aappasaanik naqitertitaq, (185), FOB 1995.381 (396) aamma FOB 1969.35.

A-mut allakkat eqqortumik issuarneqarsimanerat kommuniq assortunngim-magu, e-mailillu imaata sinneri kommuniq imminek pinninneranik A-p nam-mineq naliliinerimmagit pineqartoq tassaannngilaq A-p paasissutissanik eqqun-ngitsunik pissusiviusut pillugit paasissutissanik eqqunngitsunik tunngave-qartumik oqaaseqarsimanera.

A-p e-mailiani oqaatsit atorneqartut aammattaaq kusanaatsutut iluseqanngil-lat. Oqaatsinik ajuallatsitsisunik akerartuutinilluunniit il.il. atuisoqarsiman-nginnera pingaartillugu ilaatigut isiginiarpara.

Kommuniq uannut allagaanit 7. juli 2011-meersunit erserpoq e-mailip sulisut allat eqqarsaatigalugit pisortaqaatigiit isiginerlunneqalersissinnaagai, suliffim-milu pissutsit ataatsimut ajortunngornerannut pissutaaqataasinnaasoq, ta-mannalu A-p e-mailikkut nassiussinermini siunertarisimagaa.

Avatangiisit oqaaseqaatinut qisuariaatigisinnaasaat aatsaat pisuni immikkut ittuni pingaartillugit isiginiarneqarsinnaapput, matumani qisuariaatit siumut eqqoriarneqarsinnaanerata imaluunniit ilimananarluinnartumik eqqoriarneqar-sinnaanerata pingaartillugu isiginiarlugu.²¹ Uanga paasinninnera unaavoq pi-sortaqaatigiit isiginerlunneqalersinnaanerinnaat suliffimmilu pissutsit ajor-tunngorsinnaanerinnaat imminni piumasaqaatinik qulaani taaneqartunik eq-qortitsinissamut naammannngitsut.

Taamaattumik isumarpunga A-p e-mailikkut oqaaseqaataa pissutigalugu naa-lasseruutsuliorneq pissutigalugu qisuariaatinik A-mut atuinissaminut kommu-ni pissutissaqarsimannngitsaq.

Malittarisassani – IT pillugu tunaartarisassani – aalajangersakkamik unioq-qutitsineq

Kommuniq uannut allagaani 7. juli 2011-meersuni sulisoqarneq pillugu qup-persakkami allassimavoq “Allakkat “ingerlaartut” sulisunut allanut ingerla-teqqinnissaat inerteqqutaavoq” aamma “Sulisunut tamanut ingerlatitaasumik e-maili qanoq ittuussutsi apeqqutaatillugu allakkatut “ingerlaartut” isigine-qarpoq”.

E-mailimik nassiussineq kommuniq allakkamini 7. juli 2011-meersuni allakka-nik “ingerlaartunik” nassiussinertut taavaa, tamannalu sulisoqarneq pillugu quppersagaq malillugu IT pillugu tunaartarisassanik unioqutitsinerunerar-

21) FOB 1995.381 (397, pkt. d) aamma FOB 2000.485.

lugu. Sulisoqarneq pillugu quppersakkami 2008-meersumi quppernermi 13-imi allassimavoq "Allakkat ingerlaartut sulisunut allanut ingerlateqqinnissaat inerteqqutaavoq, malittarisassanillu eqqaasitsinermik malitseqassalluni."

Siusinnerusukkut oqaatigineqartutut sulisitsisup suleriaasiisa erseqqissumik oqaasertalersorneqarsimasut atorfeqartitaasup pissusilersornerata sakkortusi-samik naliliiffigineqarnera nassatarisinnaavaat.

Den Danske Ordbogimi taaguut "kædebrev" (maani allakkat "ingerlaartut") imatut nassuiarneqarsimapput: "Allakkanik tiguisoq allanut aningaasanik allanilluunniit ilaatigullu allakkanik tiguisisup tigusaasa assinginik nassiusseq-gullugu sioorasaarutaasut ussiiniutaasulluunniit, takuuk "pyramidespil".²² (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A-p e-mailia aqutsisoqarfimmi atorfeqartitaasunut tamanut ingerlatitaasoq allakkatut "ingerlaartutut" oqartarnermi pineqartunut ilaasutut isigineqarsinnaanngilaq, tassa e-maili taanna allakkat taakkua assinginik allakkanilluunniit aningaasanik imaqartunik nassiusseqqusilluni sioorasaarutininik kaammattuu-tinilluunniit imaqanngimmat.

A-p e-mailimik nassiuksinera IT pillugu tunaartarisassani allakkat "ingerlaartut" pillugit aalajangersakkami pineqartuni ilaanngilaq. Taamaattumik kommunip IT pillugu tunaartarisassai A-p unioqqutissimannngilai.

Kommunip intranetsianik namminerisamat tunngasunut atuineq

Kommunip ilassutitut allagaani 7. juli 2011-meersunit erserpoq "K Kommuni isumaqarpoq tassunga (kommunip sulisitsisutut inissisimaneratut) isornartorsiuneq aqutissat allat atorlugit pisussaasoq, imaanngitsorli kommunip intranetsia (namminerimi e-mailikkut aqqissuussaa) aqputigalugu".

Kommunip sulisitsisutut taassuminnga isornartorsiuinermut immikkut innersuussutaa immikkoortumi ilumoorfiginnittussaataa nermut tunngasumi eqqartorneqarpoq, immikkoortumilu matumani eqqartoqqinneqassanani.

Kommunip allagai imatut paasivakka kommunip paasinninnera unaasoq atorfeqartitaasut intranetsimik inatsisinik unioqqutitsinatik atuisinnaanngitsut, attaveqatigiinneq sulianut toqqaannartumik attuumassuteqanngitsaq taa-

22) www.sproget.dk

maalillunilu atorfeqartitaasumut namminermut tunngassuteqartutut oqaatigineqarsinnaasoq pineqartillugu.

Sulisut suliffeqarfiup qarasaasiaanik intranetsianillu namminerisaminnut qa-noq atuisinnaanerat sulisitsisup aalajangersarsinnaavaa.

Sulisitsisup intranetsianik namminerisanut tunngasunut atuineq annertuumik unioqutitsinertut suliffimmit peersitsinermut tunngavilersuutaasinnaasutut aallaavittut isigineqarsinnaagunangilaq. Tamanna atuuttariaqarpoq taamatut iliuuseqarnerit inerteqqutaasut sulisitsisup tungaanit erseqqissumik oqaatigineqarsimasut takussutissaqanngippat.²³

Sulisoqarnerli pillugu quppersakkamit siusinnerusukkut oqaatigineqartutut erserpoq "Allaffeqarfimmi sulisut tamarmik internetsimut attaveqarput taamaalillutillu paasissutissanik pissarsiniarsinnaallutik" aamma "Tamanna atornerlunneqarpat inuit ataasiakkaat attaveqaataarneqarsinnaapput". Atornerluineq sulisoqarneq pillugu quppersakkami annertunerusumik nassuiarneqarsimangilaq, "chat"-ip piffissaajaatitut isigineqarnerata inerteqqutaanertalu saniatigut.

Taamaalilluni A e-mailinik namminermut tunngasunik nassiussinermi intranetsimik atuissanngitsoq ilimagissallugu sulisoqarneq pillugu quppersakkami tunngavissaqarsimangilaq.

Taamatuttaaq suliame sulisumut A-mut tunngasumi takuneqarsinnaangilaq A intranetsimik namminermut tunngasunik siusinnerusukkut atuisimanersoq, imaluunniit intranetsimik namminermut tunngasunut atuineq inerteqqutaasoq siusinnerusukkut paasitinneqarsimanersoq imaluunniit erseqqissaavigineqarsimanersoq.

Taamaattumik uanga paasinninnera unaavoq A e-mailimik nassiussinermigut sulinermut atatillugu annertuumik unioqutitsinertut isigineqarsinnaasumik unioqutitsisimangitsoq.

II. Suliffimmit peersitsinermut atatillugu suliamek suliarinninneq

Suliffimmit peersitsinermut atatillugu suliame illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq

23) Martin Gräs Lind, "Medarbejderens integritetsbeskyttelse i dansk ret", siullermik naqitertitaq, 2006, immikkoortoq 2.6.2.2.

K Kommunip uannut allagaanit 31. marts 2011-meersunit erserpoq "kommuni isumaqartoq tusarniaasussaatitaanerup pisuni tamavinni inatsiseqartitsinik-kut isiginiarneqarnissaa qularutigisariaqartutut isiginiartariaqartoq".

Suliffimmit peersitsineq, naalasseriitsuliornermut qisuariaataasooq, tassaavoq suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi aalajangiinermik oqartarnek tunngavigalugu aalajangiineq, taamaattumillu suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi suliassat suliarineqartarnerat pillugu § 19-imi suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasarneq pillugu malittarisassat malinneqartussaallutik. Aammattaaq naalasseriitsuliornermut pineqaatissiissutinut atatillugu suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanissamut pisussaaffik anertusisaaq inatsisikkut aalajangersagaanngitsoq atuuppoq.²⁴

Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanissamut pisussaaffimmi anner-tusisami suliami pissusiviusut ilaapput, aammali suliap inatsiseqartitsinikkut uppersaasersuinikkullu tunngavii ilaallutik.²⁵ Taamaattumik suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq suliffimmit peersitsinermut tunngaviusooq pillugu allakkatigut nassuiaatitut iluseqartinneqartariaqarpoq, pisutsinillu atorfeqartitaasumut tunngasunik oqartussaasup pingaartillugit isiginiagaanik, oqartussaasup suliamik paasinninnerigallagaanik, uppersaati-tigut naliliisoqarsimappat naliliinernik kiisalu suliaq pineqartoq eqqarsaati-galugu oqartussaasup inatsiseqartitsinikkut tunngavimmik paasinninneranik aamma oqartussaasup pineqaatissiissummik toqqaaneranik imaqartariaqarlu-ni.

K Kommunip uannut allagaanit 31. marts 2011-meersunit erserpoq "D-p 14. oktober 2010-mi nal. 11:38 mailikkut nassiuksaanut atatillugu taanna naam-magittaalliuuteqartup isumaanik tusarniaasussaatitaanerup naammattumik i-ngerlanneqarneratut isigisariaqarpoq". K Kommunip aammattaaq oqaatigaa suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq imaqarniliornikkut pisinnaa-sariaqartoq.

Kommunip A-mut e-mailia 14. oktober 2010-meersoq nal. 11.38 nassiuksaqar-toq kommunip uannut allagaani 7. juli 2011-meersuni malittarisassanik eqqaasitsinertut taaneqarpoq. Kommunip sulisoqarneq pillugu quppersagaaniit er-serpoq malittarisassanik eqqaasitsineq tassaasooq: "Sulisup pissutsiminik al-lanngortitsisariaqarneranik [allakkatigut] eqqaasitsissut".

24) Hans Gammeltoft-Hansen allallu, "Forvaltningsret", aappasaanik naqitertitaq (235).

25) Oluf Emborg Peer Schaumburg-Müller, "Offentlig Arbejdsret", aappasaanik naqitertitaq (51).

Naammagittaalliuuteqartup uannut naammagittaalliuutaani 24. november 2010-meersuni paasissutissiissutigineqartunit erserpoq kommunip e-mailia kommunip "tikini qullarlugu inussiarnersumik inassuteqaateqarneratut" paasineqarsimasoq.

Kommunaldirektør D-p oqaatigaa A-mut e-mailimi 14. oktober 2010-meersup siunertaa tassaasoq attaveqatigiittoqaqqinnissaanik unitsitsiniarneq.

Mappimi allagaatinik sulisumut A-mut tunngasunik imalimmi allagaatit allaqqaarneqarnerini imaluunniit mappimi allagaatinik sulisumut tunngasunik imalimmi allagaatit assilinerini siusinnerusukkat nassiuuneqartuni suliamik suliarinninnermi iliuutsinik kommunip suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasimaneratut isigineqarsinnaasunut uppernarsaatinik sunilluunniit peqanngilaq, kommunip e-mailia 14. marts 2011-meersoq imaluunniit suliami illua'tungiusup isumaanik oqaasiinnartigut tusarniaaneq eqqarsaatigalugit.

Taamaattumik isumaqarpunga kommunip suliamik suliarinninnermi iliuuserisimasai pillugit paasissutissat pigineqartut suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanertut naammattutut isigineqarsinnaanngitsut. Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasarnermik annertusisamik tunngaveqarneq imaluunniit suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19 eqqarsaatigalugit.

Suliffimmit peersitsinermut tunngavilersuut

Aalajangiineq allakkatigut nalunaarutigineqassaguni aalajangiinermut tunngaviumik ilaqartinneqassaaq, suliami peqataasumut tassunga tapersiisuulluinnanngikkuni, takuuk suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 22.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit tunngavigalugu aalajangiineq aalajangiinerup iluserisamisut sooq iluseqalersimaneq pillugu nassuiaatitut isikkoqassasoq inatsimmi § 24-kkut aalajangersarneqarpoq.

Inatsimmi tassani § 24-mit ilaatigut erserpoq aalajangiineq inatsimmi malittarisassanut aalajangiinermi tunngavigineqartunut innersuussummik imaqqasasoq, aalajangiinerlu nassuiaatit taakku malillugit aqutsinermi naliliinermik tunngaveqarpat tunngavilersuummi pingaartillugit isiginiakkat naliliinermi aalajangiisuusimasut aamma oqaatigineqassasut.

Aalajangiineq malittarisassat inatsisikkut aalajangersagaanngitsut tunngavigalugit pisoq imatut paasineqartariaqarpoq, tassalu tunngavilersuut tunngavigisap inatsisikkut aalajangersagaanngitsup imarisaa oqartussaasup taassuminnga paasinninnera atuinalu malillugu naatsumik allaaserineqarnerannik imaqqassasoq.²⁶ Inatsiseqartitsinerup erseqqissarneqarnera aalajangiinerup paasineqarnissaanut suliame illua'tungiusup akerliliissuteqassaguni akerliliissuteqarnissaanut immikkut pingaaruteqarpoq.

A-mut allakkanit suliffimmit peersitsineq pillugu nalunaarutaasunit 14. oktober 2010-meersunit erserpoq "sutigut tamatigut unioqqutitsineq" innersuussutigineqartoq.

Unioqqutitsinermut ataatsimut innersuussut suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 24-mi imm. 1-imik sumiginnaanertut isigisariaqarpoq. Unioqqutitsinermut ataatsimut innersuussut erseqqissuunanilu immikkuualuttulersugaanngilaq, tassami qanoq iliorluni unioqqutitsineq pineqarnerasoq unioqqutitsinerlu annertuutut kommunip isigineraa innersuussummi takuneqarsinnaanngimmat.

Taamaattumik isumaqarpunga inatsiseqartitsinermi malittarisassat kommunip naammattumik ersarissuseqanngitsumik innersuussutigisimagai, tassami kommunip "sutigut tamatigut unioqqutitsineq" innersuussutigimmagu, taamaallunilu kommunip inatsiseqartitsinermi malittarisassamut innersuussinissamik piunasaqaat eqqortissimannigilaa, takuuk suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 24, imm. 1.

Taamaattumik aalajangiineq imarisamisut sooq iluseqalersimanersoq tunngavilersuummik naammattumik imaqqanngilaq. Taamaattumillu isumaqarpunga suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 22 eqqortissimannigikkaa.

K Kommunip suliame sulisumut A-mut tunngasumut atatillugu nalunaarsueriasia

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit pingaarnertut malittarisassamik erseqqivoissumik oqartussaasup suliame allakkanik tiguneqartunik nassiunneqartunillu nalunaarsuisussaataitanerannik aalajangersaasumik imaqqanngilaq.²⁷

26) Hans Gammeltoft-Hansen allallu, "Forvaltningsret", aappasaanik naqitertitaq (558).

27) FOB 1974. 193, FOB 1993.294, FOB 2001.539.

Ingerlatsinermili ileqqorissaarnerup manna pisariaqalersippaa, tassalu oqartussaasoq allakkanik tiguneqartunik nassiunneqartunillu sukumiisumik nalunaarsuisariaqartoq, tamannalu atuuttariaqartoq taamaaliunnginneq innuttaasut allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanerannik isiginiagassamut assortuutuussappat.

Innuttaasoq suliamut imminut tunngasumi allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaassappat allagaatit suut suliami nalunaarsorneqarsimanersut takuneqarsinnaassasoq piumasaqaataavoq.

Kommunaldirektør D-p A-mut e-mailia 14. oktober 2010-meersoq, malittarissanik eqqaasitsissutitut taaneqartoq, suliami tiguneqartutut nalunaarsorneqarsimanngilaq. Allagaatit suut suliami sulisumut A-mut tunngasumiinneri K Kommunip allattuiffilorsimanerai allatulluunniit iliorluni nalunaarsorsimanerai allagaatini nassiunneqartuni takuneqarsinnaanngilaq.

Taamaalilluni K Kommunip kommunip nalunaarsueriaasianut atatillugu ingerlatsinermi ileqqorissaarneq malissimanngilaa.

Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq pillugu uppernarsaatissaannginneq

Allagaatinik toqqorterisarneq pillugu inatsimmi (allagaateqarfeqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 22-mi, 30. oktober 1998-imeersumi) § 7-ikkut aalajangersarneqarpoq pisortat sullissiveqarfiutaasa toqqortaatiniq qaqugukkulluunniit isumannaatsumik suliarineqarnissaat toqqortarineqarnissaallu isumagissagaat. Oqartussaasut allagaatinik tamarmik toqqortarinissaannut pissussaaffeqarput, allagaatit taakkua toqqortarinissaannik aqutsinikkut inatsiseqartitsinikkulluunniit pisariaqartitsiunnaarnissap tungaanut.²⁸

Kommunip uannut allakkamini 31. marts 2011-meersuni oqaatigaa: "kommunaldirektørip D-p 14. oktober 2010-mi nal. 11:38 mailikkut nassiussaanut atatillugu taanna naammagittaalliuuteqartup isumaanik tusarniaasussaatitaanerup naammattumik ingerlanneqarneratut isigisariaqarpoq".

Suliamik suliarinninnermi iliuuserineqartoq kommunip suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaavoginninnertut isigisaa pillugu uppernarsaammik sumilluunniit suliamut sulisumut A-mut tunngasumut ilanngussisoqarsimanngilaq. Kommunaldirektørip D-p e-mailia 14. oktober 2010-meersoq malittari-

sassanik erseqqissaanertut taaneqartoq taassumalu naqitanngortinneqarnera uannut nassiunneqanngillat, takuuk Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi, 3. december 2009-meersumi § 18, imm. 1. Tassuuna aalajangersarneqarpoq oqartussat uanga sulininni pineqartunut ilaatinneqartut paasissutissanik allagaatinillu il.il. uanga tunniuteqqusannik uannut nalunaaruteqarnissaminnut tunniussinissaminnullu pisussaataitasut.

K Kommunip uannut allagaanit 30. september 2011-meersunit erserpoq sulisoq A pillugu suliami paasissutissanik amerlanerusunik nassiussisoqarsinnaanngitsoq, tamannalu oqarasuaatikkut 6. december 2011-mi uppernarsarneqarpoq.

Kommunaldirektør D-p 19. marts 2012-imi oqaatigaa e-mailikkut nassiussani akuttunngitsumik piiartarini, A-mullu e-maili 14. oktober 2010-meersoq piarneqarsimasoq.

K Kommuni taamaalilluni allagaatinik toqqorterisarneq pillugu inatsimmi § 7, imm. 1 unioqqutillugu iliuuseqarsimavoq, suliamik suliarinninnermi iliuuserineqartoq kommunip suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanertut isigisaa pillugu uppernarsaammik taassuma toqqortarineqarnissaanik aqutsinikkut inatsiseqartitsinikkulluunniit pisariaqartitsiunnaarnissap tungaanut toqqortarinnissimannnginnermigut."